中華民國三十一年七月五日 星期日

新聞報

第一萬七千六百零七號

今日本報三張半

每份售二角五分

中華郵政特准掛號立券按總包別優益寄送之報紙

本館設上海漢口路二七四號(電話)九四一六六號(四線)電報掛號六六〇六即(道)

上海工商銀行總行開幕公告

本行茲定於國曆七月九日（星期四）開幕敬備茶點恭請
惠臨指教
上海工商銀行董事會啓
行址 上海南京路一五〇號
電話 一八六三七 二八六八 一八六三八
電報掛號

大新保險股份有限公司謝啟

昨日敝公司開業辱承同業先進各界碩彥既隆儀之惠頒復玉趾之光臨盛情厚誼彌深感篆第以招待欠週不勝悵惶用特登報謹申謝忱並致歉意諸希諒鑒

中國工業保險股份有限公司舉行創立會公告

本公司籌備業已就緒茲定於本年七月十日星期五下午四時假座香港路五十九號銀行公會大廈舉行創立會屆時敬請各股東撥冗蒞臨共商進行除專函奉達外特再登報公告
中國工業保險股份有限公司籌備處啓

金都百貨商店今天開幕

特價十天
開幕紀念
（地址）福煦路四七四號

大東保險股份有限公司遷移通告

本公司現已遷至天津路八十五號東萊銀行三樓新址辦公
電話號碼列後敬希 公鑒
電話營業部一七一二三 分保部一四二五〇或由一六二二〇轉接

上海合興行遷移通告

本行經理大東保險公司承保水火等險現遷移至北京路國華大樓五〇七號辦公電話號碼九五八九四敬希 公鑒

金奉貿易運輸有限公司開幕通告

本公司經營運輸業務，專辦各埠運貨代客裝卸，並經營各項貿易。
利爲主旨(運輸部)自備卡車代客裝運貨物收費低廉迅速沿途安全保護妥當茲於七月五日起通車由上海經林公司直駛至金山到達各埠並將各埠辦事處設於南橋亭林楓涇朱涇松隱新棣等處總公司設閩行西渡口 上海辦事處 （餘字不清）

華商大陸保險股份有限公司開業通告

本公司經營水火等一切損失保險業務茲定於國曆七月六日開始營業另行擇期舉行開幕典禮如承賜顧無任歡迎
大陸保險股份有限公司謹啟
地址上海圓明園路一四九號電話第一二九三六號

永茂公司特約經理美麗牌衛生冰棒通告

本公司特約經理北美公司出品衛生冰棒美麗牌冰棒花色齊備味甘汁美價廉物美歡迎各界批發或另星拆售如蒙惠顧請駕臨本公司接洽可也
永茂公司謹啓

聯華保險股份有限公司開業通告

本公司訂於七月六日先行開始營業擇期舉行開幕禮如荷 賜顧請以電話通知無不竭誠歡迎盡力服務特此通告
董事長 聞蘭亭 總經理 葛維庵 經理 全寶瑜 協理 包鞠庭 董耀庭 副理 張星煜 王豐年
地址 法租界外灘九號五樓 電話 八七四四〇 八七七八〇

上海市錢業同業公會會員 敦裕錢莊召開股東臨時會通告

茲經董監聯席會議議決本錢莊爲適應環境及謀展業務起見實有增資之必要定於七月五日下午二時假座寧波路錢業公會三樓召開臨時股東會議討論增資辦法并報告卅一年度上半年帳略屆時務請蒞臨如因事不克出席請委託其他股東代表除另函奉達外特再登報公告 敦裕錢莊董事會謹啓

方嘉稔律師代表

三星牧場 上海牛奶公司 生生牧場 上海畜植牛奶公司 源生牧場 自由農場 路陞牛奶公司 協興牛奶公司 模範牛奶公司 麗園農場 華德牛奶場 元元牛奶公司

通告公衆不得出賣收買奶瓶及磨毁瓶上牌號標記啟事

茲據上開當事人委託稱本牛乳業各場所製售之牛乳皆用特製奶瓶盛置並於瓶上刻有商標名稱以資識別乃查有不肖之徒竟將敝業奶瓶收買改製或磨毀瓶上標記圖利出售……（餘字不清）
事務所愛多亞路一四五四號浦東大廈四二〇號室 電話三八八六八號

上海同仁輔元堂鳴謝諸大善士慨助捐欵啟事

曹啓明先生續募諸大善士慨助……（善士捐欵名單字小不清）
地址法租界寧波路六十八號 電話八四六九三一號

上海振興中記毛紡廠事務所 恆興公司 恆信 恆盛紗線號 遷移通告

謹啓者茲因原址不敷應用已定於七月五日遷移至博物院路八十八號五樓照常營業如蒙 惠顧以及接洽事項請 駕臨新址爲荷特此登報通告惟希 垂鑒

上海華商罐頭食品製造業聯合會啟事

本會係上海市全體華商罐頭食品製造業共同組織設辦事處於北京路七〇二弄十四號如有關本會會員業務事項商洽者希逕向本會辦事處接洽爲荷

會員

梅林罐頭食品公司 三和醬菜公司
泰康罐頭食品公司 三民罐頭食物廠
偉大罐頭食品公司 恒順醬醋廠
冠生園食品公司 紫陽觀罐頭食物廠
如生罐頭食品廠 知味觀罐頭食品廠
適口罐頭食物廠 金星罐頭食物廠

上海棉毛織造廠股份有限公司召集臨時股東大會公告

茲因商討重要事項業于六月廿日專函各股東定七月五日下午二時卅分假座愛多亞路紅棉酒家召開臨時股東會議在案誠恐地址或有訛誤故再登報公告諸希 垂鑒
董事會啓

本公司成立於五月下旬所有資本業已全部收足

大中華永記號·久記號

請認明：長靴車胎 套鞋 毛巾 球鞋跑鞋
法大馬路東新橋口三五四號 法大馬路東新橋一家門此面 紅木靴
法租界八仙橋小菜場麥高包祿路恒茂里口七一一三
電81138

各界要求 今日再延一天
各種橡膠鞋 花式齊備
購買加白粉 白鞋

橡膠部：
經濟男套鞋十六元 高跟女鞋九元 空花女鞋十五元 中跟白鞋十元
童球鞋十元半 子跑鞋十一元 大人球鞋十五元 人網球鞋十三元 大皮鞋式 白男鞋十八元

毛巾部：
120 祝君巾三元四角 本雙桃巾三元七角 277西湖巾三元九角 廣山巾三元九角
414 愛蘭巾五元一角 401 百樂巾三元九角 212 竹節巾四元一角 96 祝君巾四元一角 藝術巾四元九角

可大號 法大馬路東新橋口三五四號 套鞋 毛巾 電 81138

上海大豐銀號明日開幕

本號經營銀錢業務商業往來活定存放棉紗布疋公債股票兌換貨幣等行市準確服務忠實擇于本月六日開業恭請 聞蘭亭 袁履登 兩先生揭幕並請各界仕商光臨指教竭誠歡迎
地址霞飛路六九二號（馬斯南路口）電話七五五五三·七九一〇八
大豐銀號謹啓

劉浪谷君鑒

閱報後速示地址……（小字不清）

蘇州裕民信託公司開業公告

敝公司上海辦事處擇於七月十日（星期五）開業
本公司茲定於國曆七月六日（星期一）開業敬備茶點恭請 惠臨指教
裕民信託公司董事會謹訂
總公司地址 蘇州觀前街北倉橋 電話一八六二四 一〇四二三
上海辦事處地址愛多亞路一六〇號314號電話

●振源當爲催告各當戶限期取贖啟事

本當因無意營業於本年七月一日起止當候所有各當戶所當貨物統限本年七月底以前贖清逾期即行變賣以資結束幸勿自誤特登新申兩報敬告各當戶注意

日本發表 駐華海軍戰績 自去年十二月至本年六月

▲東京四日同盟社電　自大東亞戰爭爆發以來、日本海軍既於太平印度南洋獲得空前戰果、在華北華中華南三方面、亦均與陸軍部隊共同協力、屢建戰功、計自去年十二月大東亞戰爭爆發以來、迄本年六月止、日海軍作戰之綜合戰果計、㈠渝軍之損害、陣亡八二三一人、被俘一二三六人、擊沉艦船一一〇艘、被捕艦船八九五艘、㈡日海軍救獲主要兵器、大炮四八四四門、炮彈三一〇〇九二五發、㈢日海軍損害、戰死一六〇名、戰傷一二八名、茲將戰況分述如下、華北方面日海軍部隊、於十二月八日開戰之初、首即對華北敵性權益及船舶加以接收、並派艦艇在華北沿海警備月餘、其後與陸軍部隊互相協力、在魯蘇沿海各地作戰、四月下旬、並在山東石島擊毀共軍、華中方面日海軍部隊於大東亞戰爭爆發後、首即將泊於黃浦江之英炮艇培特萊號擊沉、並將美炮艦威克號拘捕、尚有其他敵性船舶亦同時被捕、並與陸軍部隊互相協力、和平進駐上海公共租界、接收浦東英美權益、且在沿海一帶繼續搜索敵性船舶、三月中旬、又與陸軍協力、展開太湖作戰、更獲偉大戰果、華南方面、大東亞戰爭爆發後、該方面日海軍航空隊、首即轟炸香港英軍事設施、並派艦監視英軍艦隊、在開戰後三日中、日炮艦擊沉英哨戒艦一艘、捕獲大型船舶卅八艘、攻佔香港以後、該方面海軍部隊、即在沿岸地帶從事警備、

內蒙日軍 佔烏蘭月腦包

▲同盟社四日蒙古前線日隨軍記者電　據最後前線電稱、佔據綏西武鎮之日軍一部份、於昨晨突襲第八戰區軍隊之前哨烏蘭月腦包、並佔領之、日軍所獲戰利品至武鎮陷落為止、包括重機鎗二挺、來腷鎗二十七枝、及大批小軍器與彈藥等、

德機襲英

▲哈瓦斯世界電訊社三日倫敦電　航空部發表公報稱、德國機群昨晚飛越英國西北部、投彈轟炸、此為該區平靜六個月後之第一次空襲、

瑞典長跑名將創新紀錄

▲哈瓦斯世界電訊社四日瑞典京城電　瑞典長跑名將榮德赫哥、今日以八分四十七秒零十分之八、造成二英里近距離賽跑最高紀錄、按舊紀錄一九三九年、芬蘭人馬基所造成之八分五十三秒零十分之二、

所謂重大軍事不致立即發生

▲海通社柏林四日電　關於將否發生重大軍事事件一項詢問、此間軍界人士、加以答覆曰、倘不致立即發生云、

芬總司令孟納漢視察防務受傷

▲哈瓦斯三日芬蘭京城電　報載芬蘭總司令孟納漢將軍、前在東線視察防務、足部受傷、原擬展緩報聘德國希特勒元首、旋希氏派遣私人飛機來迎、孟納漢將軍乃決定啟程、途中極為舒適云、

蘇軍自塞港撤退 東線南路激戰中 蘇守塞港有八個月之久

▲同盟社四日莫斯科電　蘇聯在黑海上最大之海軍根據地、為塞把斯托波爾、星期五夜間、蘇軍官報宣布、蘇軍力守八個月之後、已從塞把斯托波爾退去、

▲哈瓦斯三日烏克蘭邊境某地電　東線南段、自庫爾斯克以達亞桑夫海一帶、均在激戰中、等待已久之總攻、已在進行中、伏洛尼傑通羅斯托夫之鐵路線、因遭德機轟炸、路軌已有五處被毀、德國陸軍主要目的、似在將自北面保衛唐納資流域之紅軍、予以包圍、庫爾斯克以東德軍、曾一度被迫在奧婦及鄂哥南、放棄若干陣地、已於昨夜發動反攻、有力鐵甲部隊一支、突破紅軍陣地、於激戰後、進迫波都當河上游、即伏洛尼傑以南四十英里處、今鄂哥爾以東二十英里之洛哥伐都亞區、亦發生激戰、庫比安斯克區德軍、並已越過倍洛都查加耶河、向系伏洛尼傑通往羅斯托夫之鐵路線、伊齊姆東南、德軍沿唐納資河左岸推進、已抵斯拉維揚斯克、其目的似在保護德軍右翼、以防襲擊、德國空軍活躍竟日、紅軍在前線附近、亦有飛行場多處、可資利用、故德蘇空戰、異常壯烈云、

▲哈瓦斯三日瑞典京城電　據柏林消息、最近六日來、庫爾斯克以東曾發生空前大血戰、但就整個戰役而論、倘係初步階段、柏林方面以該區戰事、與里比亞騎士橋火併一役、相提並論、蓋騎士橋之役、實為北非德軍在杜勃魯克大勝之先聲故也、德國空軍及鐵甲師集中於庫爾斯克前線者、為數甚衆、該區即將發生大戰、殆無疑義、紅軍抵抗力之頑強、德方亦不以為諱、紅軍生力軍、配有新式精良武器、已開往該處、紅軍現擁有優良空軍、交戰雙方陸空軍實力、幾乎相埒、但預料此一戰事、仍將決定於空軍及坦克車之優勢、雖屬截至目下為止、德軍獲得局部成功、紅軍承認已不得不退守新防線、德軍現仍居主動地位、但紅軍方面聲稱、丁英生柯將軍所部、已突破德軍陣地數處、至東線其他各區戰事、以卡科夫區倍爾格洛特及伏爾欽斯克間所發生者、較為重要、德軍布克將軍所部、休息數日後、又復整師進攻、加以日來德國空軍極為活躍、不斷轟炸蘇聯交通線、就中伏洛尼傑城被炸尤烈、列寧城及克隆斯達特港、亦飽受德國砲隊及飛機之轟擊、此外、芬蘭前線德軍方集中於盧希附近、以便進襲茂曼斯克鐵路、從而切斷英美對蘇接濟路線云、

▲海通社斯丹埠四日電　此間接來證實之報告稱、自塞伐斯托皮爾被佔領後、蘇聯海軍之輕軍艦數艘、業已逃往黑海沿岸、距離克星米半島最近之土國海港云、

▲海通社柏林四日電　據德國負責方面息、當塞伐斯托波爾戰事進行之際、德機空襲以及大炮轟擊、將塞伐斯托波爾淪為廢墟、其港內滿佈被沉之驅逐艦・巡洋艦・及其他軍艦商船之遺骸、全城無一完好房屋、僅教堂及回教堂之尖塔倘無損傷、所有炮台及防禦工事、皆已成為一片瓦礫場云、

印度輕微地震

▲哈瓦斯世界電訊社三日印度加拉基電　今日八時三十分、此間曾有輕微地震、惟無損失、

平定物價及取締私抬物價暫行條例

平定物價及取締私抬物價、已有條例公布、曾誌昨報、茲錄兩項條例原文如左、

平定物價暫行條例

第一條、國民政府為平定物價、除別有規定外、適用本條例之規定、第二條、各種物價、以安定物價臨時辦法第二條規定為最高標準、非經當地主管官署之評定或核定、不得變更、關於私抬物價之取締法令、另定之、第三條、一切商品、不得為非法買賣之交易、第四條、各特別市及商業繁盛之縣城、應即設置物價評議委員會、由當地主管官署會同關係機關組織之、第五條、各種主要商品、除主管官署別有規定外、均須依照評定價格買賣、第六條、本條例所稱主要商品之品目、由行政院以命令定之、但地方主管官署得就當地情形、呈請中央核准、酌增減之、第七條、各主要商品之批發及另售商人、均須於本條例公布後十五日內、加入當地各該同業公會、非公會會員、不得以任何方式經營各該品商之買賣、第八條、各主要商品之批發商人、應將其商品之售出數量、存積數量、堆存地點、及其成本售價、按期報告於各該業同業公會、公會按期彙報於當地主管官署、前項批發數量之標準、由地方主管官署、就當地情形核定公布之、第九條、地方主管官署得臨時檢查各業商人之存貨、第十條、各地倉庫應向當地主管官署登記、並受其監督、倉存貨物之進出、應按期報告於當地主管官署、第十一條、銀行錢莊及一切金融機關、不得對同業公會會員以外之任何個人或團體、為商品擔保之放款、第十二條、銀行錢莊及一切金融機關、為商品擔保之放款時、不問數目多寡、須即報告當地主管官署備定、第十三條、銀行錢莊及一切金融機關、均不得為商品之買賣、第十四條、本條例所稱主管官署、除法定別有規定外、在中央為實業部、在省為建設廳、在特別市為社會局、在縣市為縣市政府、第十五條、本條例各項施行規則、由實業部會同各關係部會擬訂、呈請行政院核定之、第十六條、本條例自公布日施行、

取締私抬物價條例

第一條、國民政府為取締私抬物價、安定社會民生、制定本條例、第二條、凡商店行號一切貨物之買賣交易、無論躉售另售、均應遵照本條例之規定、第三條、貨物之買賣、應遵照安定物價臨時辦法、及平定物價暫行條例之規定、不得任意抬高或變更品級、攙雜劣貨、以及其他一切不正當之行為、第四條、如因成本關係、確有變更價格之必要時、得由同業公會向當地主管官署申敘理由、請求更定、前項申請、如尚無同業公會之組織者、得由該地同業過半數之同意、逕呈主管官署行之、第五條、請求更定之物價、須經主管官署核定公佈後、方得實行、第六條、商店行號所管貨物、應逐項標明價格、懸掛於營業所在地明顯之處所、其陳列求售者、則應分別備具標簽、標明價格、前項標明貨價之標簽、不得使用暗記、第七條、商店行號有下列情事之一者、除吊銷營業執照外、處五百元以上五千元以下之罰金、一、不按當地主管官署核定之價格任意抬高出售者、二、雖經申請更定、尚未核准、為稱無貨應市、意圖囤積居奇者、三、變更品級、或攙雜劣貨、意圖欺騙漁利者、第八條、商店行號有下列情事之一者、處三百元以上、三千元以下之罰金、如屬重犯、並應吊銷其營業執照、一、不將貨價標明或不設標簽、意圖抬高出售者、二、標簽上之貨價使用暗記、意圖朦混取巧者、第九條、違反本條例第七條、第八條之各項之規定、經主管官署裁定後、得以罰款全額廿分之二、提成充賞告發人或舉發人之獎金、第十條、本條例自公布之日施行、

英機在瑞境被射擊墮落

▲哈瓦斯四日瑞典京城電　外國飛機一架、昨夜飛越瑞典與丹麥交界之奧萊桑運河、被丹麥高射炮擊中、墮落瑞典境內、赫爾辛格堡以北、機員六人斃命、另一人受傷、該機曾在奧萊桑運河投擲水雷、殆係英國所有、

美志願空軍解散 美空軍隊組成 防衛印渝間輸送路線

▲同盟社四日南京電　據此間可靠消息、重慶美國志願空軍解散後、由史高脫少將指揮之美空軍隊已組成、該隊之主要任務、在於防衛由印至渝之輸送路線、設總部於昆明、以中印兩國境界為根據地、

日機轟炸衡陽

▲同盟社四日廣州電　今日據重慶來訊稱、日轟炸機群於昨午襲衡陽、毀滅城市附近及機場中之軍事設備、

通過達達尼爾問題 英德注視土態度

▲哈瓦斯四日柏林電　外傳蘇聯駐土大使館、已向土耳其政府要求、准許黑海蘇聯艦隊、通過達達尼爾海峽說、德國外交部發言人、頃發表談話、略謂、德國政府深信土耳其、必不放棄其拒絕交戰國使用達達尼爾海峽之傳統立場、英國之要求、殊不足以改變土國態度、當可斷言云、

赫德去職

▲海通社南京四日電　美國海軍之亞洲艦隊、經菲列濱及爪哇之海戰後、殘部已調往澳洲、與英澳海軍合併、前任亞洲艦隊總司令赫德上將、業已去職、羅斯福總統給與恩俸云、

法國事犯五人被處死刑

▲海通社維希四日電　里昂第十四師軍事法庭昨將國事犯五人、判處死刑、其中三人為婦女、另悉、警察在貝齊爾拘獲反國社黨宣傳之人犯十二名、年齡均在十六歲至三十歲之間、

美組海港隊

▲海通社南京四日電　據萊塔消息、美國陸軍、將組織所謂「海港隊」、擔任在外國海港裝卸戰具及給養品之工作、據稱、美國勞工團體、已與以協助云、

呂宋鐵道通車

▲馬尼剌四日同盟社電　馬尼剌至呂宋島南部之鐵路、經日軍努力結果、業已完成、定五日自馬尼剌至阿隆紐斯間長達二五〇公里、開始通車營業、

中法私立

上海法商學院暨附設高級商科職業學校招生

甲、班次 本院分設法律經濟會計銀行工商管理等系一年級新生（及各系二三年級插班生，三年級不收）報名即日起

考期 七月十五日 簡章 函索附郵二角 地址 一九七號電話七二六三三七 報名 自即日起 考期 七月十四日

乙、職校 高商（高中程度）初中（初中程度）各一班男女兼收

班次 年級（高中程度）各一班 宿舍 本校校舍寬敞可收寄宿生管教主嚴額滿不收

地址全上（附告）

中醫學院（原名中醫專門學校） 新中國醫學院 中國醫學院（第三十屆） 招生

（學額）一年級新生各九十名二三年級插班生各十名男女兼收

（資格）中學畢業或同等學力凡持同等學校轉學證明書者政府公時間內（星期日除外）隨時免試插班

（報名）即日起每日辦公時間內（星期日除外）隨證件及二寸半身照片三張報名費一元

（考期）各級新生入學攷試定於七月廿日上午九時同時在各院舉行之

院址 中醫學院 上海愛文義路四六〇弄三一號（成都路西首） 新中國醫學院 上海愛文義路黃家沙花園十九號 中國醫學院 上海重慶路一七七弄十號（威海衛路南首）

章程 各院備有章程 函索附郵四分

北平輔仁大學駐滬招生

地點 呂班路震旦大學 報名 七月七日八日 攷期 七月九日十日

大夏大學招生

（院系年級）（文學院）中國文學系，外國語文系，歷史社會系。（理學院）化學系，土木工程系。（教育學院）教育學系，社會教育系，職業教育系。（商學院）會計系，銀行系，工商管理系。（法學院）政治系，法律系，經濟系。以上各年級新生及二，三年級轉學生或借讀生。（攷試日期）七月九，十，十一日，即日起報名至攷試前一日為止。印有招生簡章函索附郵四分（校址）靜安寺路戈登路口重業新邨卅號 電話三三八〇五 八月二十九日結束另備簡章（暑期學校）七月六日上課

大同大學暨附中招生

大學 中學

第一院招考初高中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校

第二院招考高中新生初中新生插班生報名處新閘路小沙渡路口本校

招考文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 ▲大中學考試均在新閘路小沙渡路本校

報名即日起考期七月八日

上海美術專科學校招生

（組科）五年制專科三年制專科附設藝術師範科一年一期新生及一年二期以上各級轉學生（報名）即日起（考期）七月十三日至十八日（簡章）函索附郵四分（校址）法租界菜市路四四〇號

中華國醫專科學校

（學額）一年級五十名，二三年級各五名（資格）中學程度（學程）三年畢業（報名）即日起（攷試）隨到隨攷 簡章函索即寄 校址：石門一路一七七弄中國醫學院內

私立三才中學招生

（考期）七月十日（年級）初高中一年級新生二三年級插班生（地址）前棗光中學原址卡德路一九一號（電話）六一〇五一

教育部備案 教育局立案

私立清心中學招生

報名 每日上午報名報名費一元 學額 高中一二年及初中各級新生 南京路保安坊上海女子銀行大樓二樓

考期 七月二十四日上午八時半起 須攜證件及二寸半身照片三張及呈驗證明文件 電話 九五八二九 簡章備索 校址

●●● 私立文明中學（常州中學滬校） 招收男女生

膳宿均備 全日上課

年級 高中普通科及初中一二三年級，高中師範科三年級，簡易師範科。

報名 即日起 校址 靜安寺路同孚路口斜橋弄七五號

考期 七月六日 簡章 函索附郵四分 電話 三三二七七〇

私立 教育部備案 教育局立案

滬東中學招男女生

年級 高中一初中一秋季新生二三及小學各級插班生（附設幼稚園）

報名 即日起至七月十日止 校 暑 七月四日開學 址 福州路514號時報館大厦

考期 七月十一日 簡章備索

滬江中學招男女生

▲年級 高初中各級 考期 七月十八日 暑期班 七月五日開學 簡章備索

校址 南京路慈淑大樓 辦公室五樓五二一四號

教育部備案 教育局立案

正風中學暨小學幼稚園 七月十五日招生

校址 西愛咸斯路六十號 電話 七三四一三

教育部備案

湘姚中學暨小學幼稚園招生

（考期）七月十九日（報名）即日起（簡章）函索或面取（校址）法租界南陽橋奧禮路十四號（電話）八三五九六

教育部備案 教育局立案

民立中學暨附設蘇氏小學招生

年級（1）秋始高初中一年級新生（2）秋始高初中各級插班生（3）小學各級

報名 自即日起至七月十日截止凡有志來學者須先期親自來校填具報名單並繳學校之畢業證書或轉學證書及最近之二寸半身相片三張報名費中儲券五元

考期 七月十二日上午九時至十二時下午二時至五時

（校址）威海衛路四一四號 校長 蘇穎傑

教育部備案 教育局立案

民光中學·國本小學暨幼稚園招生

（附啓）（1）本校全日上課（2）函索簡章及投考須知本埠附郵四分外埠八分（3）本校暑期學校定於七月二日上課倘有餘額可以報名

年級 高初中小學各級 考期 七月八日 報名 即日起 簡章備索 校址 膠州路 附註（一）本校兼收男女寄宿生（二）小學暑期補習班七月六日上課尚有餘額

正中中學暨附設小學 暑期學校 招男女生

暑校明日上課 今日辦公報名從速 各班尚有少數餘額

學級 高中初中小學各級 考期 中學：七月廿八日 小學：七月廿九日

校址 南校：金神父路400號（蒲石路南）電話78483 北校：十七路東直通（江西路東首）愛多亞路160號 泰晤士大廈五樓電話15277

●● 綢業中小學招收男女生

學額 初中一年級新生小學各年級插班生

名報 即日起 考期 七月十二日上午九時

校址 北京路河南路口景雲大樓四樓全部電梯升降

▲全日上課 ▲簡章備索

國強初級中學暨國強小學

本校定七月十九日招考初中各級新生（小學定七月十日招考）（附告）（一）本校係南洋中學聯合學校畢業生可升入南洋高中（二）本校學費現已減低凡已領到繳費單者即來校調換 校址：愛文義路卡德路口（附告）幼稚園招生

弘毅中小學暨幼稚園暑期班招男女生

年級 中小學附科各級新生及插班生

報名 即日起 考期 七月十九日 暑校 現已開學 上課 七月六日

校址 靜安寺路戈登路口 電話 39246

教育部 教育局 備案 立案

中國中學招男女生

男子部 女子部 小學部 幼稚園

（班次）高中普通科商科初中部小學部幼稚園各級新生 （校址）男子部 女子部 小學一二部 上海法租界西愛咸斯路二三八號 電話七七五〇四 上海法租界西愛咸斯路二四九號 電話七七六〇五

（考期）章程備索 七月十二日（寄宿）兼收男女

教育部 教育局 備案 立案

民生中小學招生

年級 初中小學幼稚 各級男女兼收 考期 報名即日起 七月十九日

暑期班

今日開學 八日上課 報名從速 科目 國語英語算學常識 校址 北京路（山西路東）四二四號（暑期班成績及格可免試入學）

進修業餘補習學校 十四屆招男女生

暑期班準明天全部正式上課報名人數截至昨午止除決定開班者三十八班外下列十八班尚有餘額或有成立可能倘希報名從速 國初級夜丁英高一夜乙國語訓練班夜內會話訓練研究班夜乙日初夜乙日中夜乙日合夜丙英高二夜乙英商三晨甲英商業會話晨甲英日用會話晨乙珠算夜丁改良中式簿記晨甲簿記晨乙代數晨乙店員班夜甲 南京路女子銀行二樓全部

第一中華職業補習學校 ▲暑期班準明日上課 入學從速 ▼校址華龍路80號 中匯大樓 公園對面 電話八三六四七

壬午補習社暨暑校招男女生

年級 高中普通科商科各級暨初中各級

報名 七月三日至八日 考期 七月十日

校址 漢口路422號證券大樓八樓 光華附中原址

暑校 七月十三日上課 簡章備索 附郵四分

前滬芳濟分校校長馬仁如設

勵志英文學校暨英日文夜課暑期班招男女生

▲補夜校（英文）（日文）由著名中西教員嚴格教導聘請講師三百名時間任選

年級 初高中各級 尚有餘額可以報名

校址 馬斯南路高乃依路十七號法國公園左

舒橋英專 暑晨晚期夜班 科目 實用英文 會話專班 文法專班 附設日語專科

各級尚有餘額 ▲即日報名繳費▼ 校址：總校：南京路慈淑大樓五二〇號 分校：從龍路四六二號華龍路口震旦女校內

今日開學 簡章備索 另設鋼琴班 電話 97415

私立同德高級助產職業學校招生

（一）學額 初高中師範一年級新生及各級插班生（二）考期 七月十八日（報名）即日起至考試前一日止（三）校址 戈登路二三〇弄（愛文義路北）簡章備索（四）附告 本校仍由前市立務本女中校長主持舊教員執教

（資格）新生初中畢業（插班生）須持有同等學校轉學證書（報名）即日起（考科）中文。英文。常識。（考期）七月二十日及八月二十日上午九時至十二時（校址）山海關路四五四號（章程）附郵函索

教育部立案

務光女子中學招生

（年級）初中一高中一新生及插班生 （校址）西愛咸斯路鄭家弄五十七號（亞爾培路口） 電話七三八六二

新本女子中學招生

教育部備案 教育局立案

正行女子中學暨樂華小學幼稚園招生

（班次）高中普通科商科初中暨小學幼稚園各級新生及插班生（報名）即日起（攷期）中學七月二十日小學隨到隨攷（簡章）函索附郵四分（校址）福煦路重慶路東 電話三三三九〇（附告）全日上課膳宿俱備（校長）中學施劬學 小學宋化石

教育局立案

上海女子中小學暨暑校

上海女子補習學校 暑期班 暨秋季班 招生

簡章備索

招生 年級 中小學各級及幼稚班 考期 七月十五日 暑校 七月六日開學 校址 新大沽路五四一號 電話三九四八九

上海婦女補習學校招生

六日上課 入學從速

年齡不限 程度不限 （科目）國文 英文 日語 會話 珠算 代數 算術 簿記 打字 鋼琴 常識 縫紉 刺繡 編織 （時間）自由選定 （校址）第一校：南龍路五十四號（公園北首）第二校：白克路六三〇號（大通路口）（附告）備有宿舍可以住讀

滬甬快輪直放寧波鎮海 總售票處大達航業公司

船期 七月七日 八日 九日 南京路抛球場暗路大樓三樓A 電話1457號

泰山旅行社 專員伴送 內地歸鄉旅客

本社新闢路綫保證安全旅客沿途護送專員伴送諸君請速至本社面洽 地址：法大馬路東新橋街口330號 潘興隆鐘表行內 電話八六五六三

平調根 長子仰山 長女雪娟 為 陳紀根

訂婚啓事

茲承龐士宜王崇良兩位先生介紹並經雙方本人同意於民國三十一年七月五日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮鑒

葉啟源 男萌春 王兆章 女嘉瑛 為

訂婚啟事

茲承褚錦侯康福人兩先生之介紹並徵得雙方家長同意謹於七月五日上午十時假愛文飯店禮堂訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

吳屏 董國毅

訂婚啟事

茲承秦本誠樂景葵兩先生介紹並得雙方家長同意謹于本日在滬訂婚特此敬告親友

朱景祺為長男良漁訂婚啓事

茲承徐梓才德順兩位先生介紹訂於民國卅一年七月五日假座五馬路復興園禮廳為長男良漁與章德芳女士舉行訂婚時值非常一切從簡誠恐柬邀不週特此登報諸希鑒諒為幸

中國集團結婚

主辦 上海中國集團結婚社 第1323屆 八月九日 第4847屆 九月廿七日 四十九屆 九月廿二日 五十屆 十月十日 五十一屆 十一月廿二日

證婚 大律師 禮堂 樂社 簡章 附郵八分 電話 83819 各界士女 如欲參加請速登記 總社 法租界分社 靜安寺路 星期辦公

顧學基 四堂弟 哲萍 舍姪女 樹英 陳彤影 桂馨 為

結婚啟事

哲萍樹英已於國歷六月一日在昆明假座冠生園舉行婚禮道遠不及遍告特此登報敬告諸親友

胡維元 李紉秋

結婚啟事

我倆已於三十一年五月三十一日在昆明結婚特此謹告親友

中國平安保險股份有限公司籌備處第壹號公告

本公司英文名稱定為 The China Safety Insurance Co., Ltd. 現正着手籌備一俟就緒即行開業特此公告

籌備處 北京路二八〇號三樓廿三號 電話一九八九〇號

亞洲銀行召開第八屆股東常會公告

茲經本行董事會議決定於七月五日下午二時在本行二樓開第八屆股東常會並改選監察人屆時務請惠臨除專函通知外特此公告自即日起停止股票過戶至會議終了日止合併聲明

亞洲銀行董事會啓

寧波南海商輪公司召開臨時股東大會通告

茲定國歷七月十日下午二時在寧波江北岸中馬路九號本公司召開臨時股東大會屆時務請各股東撥冗到會商討一切事宜幸弗放棄是荷

開明房產股份有限公司召開臨時股東會通告

茲訂於七月十九日（星期日）下午一時假座旅滬同鄉會四樓召開臨時股東會討論公司業務除函達外特此公告

董事會啓

聘請營業經理

某廠聘請營業經理數位凡交遊廣闊者均可應徵月薪自一百五十元起至五百元佣金可得五百元至一千元請書明詳細履歷投函本報信箱九五二號

中支那煙草配給組合啟事

敬啓者本組合為强化統合各地組合起見於昭和十六年十一月十五開總會議決將中支煙草合同販賣組合上海地區煙草販賣組合江北煙草販賣組合蕪湖煙草卸商組合鎮江揚州煙草販賣組合南京煙草卸業組合蚌埠煙草有限購買組合海杭煙草販賣組合安慶煙草同業組合歸併本組合管理事業於昭和十七年六月廿九日經在上海日本總領事館許可以後所有前記九組合之業務運營事宜由本組合繼承辦理以期達增强機構配組圓滿規整價格之目的而行職務報國之實各界仍舊惠顧並加援助為荷

上海北四川路一三二七號 中支那煙草配給組合 電話 四四一五八 四四一五九

中支煙草合同販賣組合 蚌埠煙草有限購買組合 南京煙草卸業組合 安慶煙草同業組合 江北煙草販賣組合 鎮江揚州煙草販賣組合 上海地區煙草販賣組合 蕪湖煙草卸商組合 海杭煙草販賣組合 仝啟

郭義暉律師代表冠福製帽廠聲明解散合夥啟事

據冠福製帽廠合夥人徐鴻賓君等委稱緣興業永興鄭人及前合夥人等合夥設立於本埠福煦路一三六號茲因全體合夥人均無意繼續合夥經營除已將人欠欠人清算終結外即於本年六月末日將原合夥團體解散嗣後如有人用冠福名義經營一切與原合夥人無涉為特委託貴律師代為登報聲明等語據此合亟代為聲明如上

郭律師事務所 設本埠法租界西門路仁吉里十六號 電話八四七七二號

奚士昌律師代表亞夫鈺錩機器鐵工廠為跑街馮守誠等解僱啟事

茲據鈺錩機器鐵工廠主人委稱本廠跑街馮守誠等失竊款項曾由本廠追究解僱以後該君等在外一切任何行為概與本廠無涉除專函分別通知各關係方外委請登報通告等語前來據此合為通告如上諸希公鑒

事務所 辣斐德路辣斐坊四十九號 電話七四〇六一號

張旦平律師代表大陸皮號宣告解散合夥啟事

茲據大陸皮號代表人蕭餘嗣君委稱大陸皮號原係合夥組織已於陽曆時宜告解散合夥於營業期中對外並無欠人委請登報宣告解散以昭慎重等語前來本律師合亟代登如上

事務所 華龍路七十一號 電話 八〇二二八

張旦平律師受任新亞服裝公司常年法律顧問通告

事務所 華龍路七十一號 電話 八〇二二八

金禹範 徐克繩 律師受任華新橡皮印刷公司吳企賢君常年法律顧問通告

茲受任為華新橡皮印刷公司吳企賢君常年法律顧問嗣後倘有侵害吳君信譽財產及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所 上海博物院路一三一號四一三號 電話 一五九三三號 一二三九〇號

陸瑞徵律師代表夏金榮君更正啟事

茲代表夏君聲明本月四日在 報刊登 以前 字下漏一「報」字特此更正

阿 買 巴

赤痢特效藥

塩野牌

好梅親

本劑之速服亦能簡單治癒由於赤痢·疫痢等所傳染之惡性痢疾

塩野義商店上海出張所 上海西華德路七〇號

王宅訃告

先考王公壬林府君痛於民國三十一年六月二日子時疾終正寢謹擇於國曆七月六日假成都路瀰陀寺設奠五七禮懺恐未遍知哀此訃

聞

不孝孤子槐 女蕙 泣血稽顙

喪居 新閘路福康路鴻鑫里 新國民印刷公司內

吳宅報喪

先妣王太夫人痛於民國三十一年七月三日戌時疾終滬寓內寢享壽六十五歲謹擇於七月五日下午四時在霞飛路海格路七五〇號大陸殯儀館大殮

聞 伏乞

遠近諸親友矜鑒

謝宅報喪

謝老太太丁太夫人（霖甫仁甫雨辰之令堂）痛於中華民國三十一年七月三日申時壽終滬寓內寢享壽八十五歲謹擇於本月五日下午二時（新鐘點）在武定路安樂殯儀館大禮堂大殮謹此報

聞

玉樹堂謝賬房謹啟

喪居麥特赫司脫路三、九弄十號

亞港至阿拉米陣線 軸心軍連攻三日 現正展開大規模之坦克戰

▲同盟社四日瑞士京城電 英軍自亞歷力山大至阿拉米之陣線長四十二哩、由第八軍防守、陣線深長、為軸心軍連攻三日、擊破一處、益見實闊、德將羅美爾先以坦克車進攻、以步隊炮隊繼進、更用飛機助攻、前數日德軍飛機停而不動、今忽起飛攻擊英軍、又飛往亞力山大攻襲港口及西面之鐵路、開羅方面仍謂、戰事在阿拉米防線前面、而柏林羅馬二處消息、則云劇戰最甚處、乃在西北、往亞力山大僅六十哩、已奪得英軍重要陣地數處、大約英將奧慶萊先在阿拉米之西布陣、使其後方得援軍之助、能成一深長之陣線、自該處炮台直至亞力山大之海軍根據地、海德羅美爾即攻此防地、以趨亞力山大及尼羅河流域、目前戰事均在近海岸之狹地以北、南面近瓜他拉盤田處、則無戰事發生、英軍一面亦在亞力山大預備巷戰、

▲同盟社三日維希電 據哈瓦斯社瑞士巴士拉日報消息、德義先鋒部隊、現已突破阿拉米逼近亞歷山大港、亞港地區、已入軸心軍炮擊射程以內、

▲同盟社三日里斯本電 據合衆社開羅電、埃及攻防戰、迄今愈趨熾烈、軸心軍攻陷阿拉米、至亞港西方百公里地點、與死守該地之英軍展開空前大規模坦克車戰、德羅美爾軍集中全力向東方挺進、英將奧慶萊克、亦動員英本土兵南非兵新西蘭兵印度兵等、努力防禦、並將關第廿第廿一機甲師團、由阿拉米之南方、攻擊軸心軍側背、目下以阿拉米一帶正展開陸空大決戰、

▲哈瓦斯社三日瑞士京城電 据此間接獲北非前線消息、本日傍晚、埃及戰局大致如下、㈠軸心軍向亞歷山大港進攻、其速度不若瑪薩瑪特魯陷時之速、㈡阿拉米仍為協約軍所堅守、㈢英方自巴勒斯坦抽調援軍、加入前線作戰、業已開始發揮力量、惟另據「新沮利希報」戰柏林電稱、德方宣佈羅美爾將軍所部已迫近亞歷山大港、並否認英方所傳德軍在阿拉米被阻之說、據該報觀察、德軍之軍事行動、當不僅限於北部沿海一帶與亞歷山大港、或已分兵直取開羅、亦未可必、德義兩國聯合發稱、尊重埃及獨立、殆即為此項軍事行動之先聲、又據「日內瓦論壇報」羅馬訪員電稱、義軍突擊隊一師、已在埃及沿海至爪他拉盤地間、突破英軍陣線、旋與德軍聯合北進、包圍阿拉米、另一部德軍則向亞力山大港進攻、以跟蹤進擊英軍、同時義軍一部、則向爪達拉盤地推進、駐巴勒斯坦之英國第九軍一師、業已到達前線增援、惟主力仍在尼羅河以東、綜觀各方報告、足見埃及戰局、尚無決定的結果、英國歐慶萊克將軍之計劃、乃在爭取時間、俾增援部隊能以及時趕到、當此英軍形勢岌岌可危之時、每一小時之光陰、對於時局均可發生重大影響云、

▲海通社瑞典京城四日電 據瑞典報章載倫敦消息、英當局稱、埃爾阿拉米與喀拉達山之間、素稱為瓶頸之地勢、該處之戰局已略好轉、但尚不能認為樂觀、因尼羅河三角洲之威脅依然未除、約克郡郵報指稱、羅美爾元帥依然佔先著、鑒於德機之不活躍、可知德軍正在準備於英援軍尚在途中時進攻、倫敦之其他軍事專家認奧慶萊克將軍僅有二途可循、即以其所有軍隊抗戰、或則退至亞歷山大附近以待援軍、

▲海通社柏林四日電 據柏林軍事當局稱、埃及之阿拉米區現正發生惡戰、此為英軍在亞歷山大前之最後防線、因此英軍乃以所有軍隊亡命抵抗云、

▲同盟社四日瑞士京城電 據德方消息、亞歷山大港西線英軍、不堪德軍猛攻、已開始全線總退卻至尼羅河三角地帶、三日晨德軍機械化部隊、已攻抵距該港西方三十公里之地點、

亞港將取焦土政策

▲同盟社四日里斯本電 據此間所接土京消息稱、軸心軍以破竹之勢、迫近尼羅河三角地帶、英軍以防衛亞港、實為困難、故已在亞歷山大港與坦塔之間、開行特別快車多輛、以備軍隊撤退、並表明採取焦土戰術之決意稱、若德義聯軍迫近亞港時、則吾人決盡所能、火焚港內軍事設施、

▲哈瓦斯社三日匈牙利京城電 此間「勞合報」載土耳其京城電稱、埃及政府已決定撤退亞力山大港各公共機關、並實行疏散平民、港內各業工人、已搭乘專車離去、其餘平民、亦準備分批撤退、又埃及國王法魯克曾命內閣總理那哈斯、將備忘錄一件遞交英國大使、及當地英軍司令、惟內容如何、未經發表云、

軸心軍官被俘一批

▲哈瓦斯社三日開羅電 此間官方今晚宣佈、本日雙方在埃及北路前線激戰時、協約軍曾俘獲軸心軍官兵一批、另據前線最後消息、德國羅美爾將軍又向阿拉米英軍陣地猛攻、詳細情形如何尚未獲悉云、

紐西蘭軍駐防開羅

▲海通社羅馬四日電 斯丹芬尼通訊社昨日發出消息稱、埃及軍事局勢嚴重、故紐西蘭軍隊已駐防開羅云、

▲海通社里斯本四日電 惠靈頓來電稱、紐西蘭首相弗拉塞

昨日宣稱、英格理斯少將、已被任為北非紐西蘭軍總司令、以代受傷之弗雷勃將軍、弗將軍為炮彈碎片所傷、傷勢諒不嚴重云、

德義聲明埃無答覆

▲同盟社三日柏林電 德外交部當局、三日夜對此次德義共同聲明尊重埃及獨立之意旨、發表談話如下、三日正午德義所發表之共同聲明、想已為埃及國民所聆悉、然吾等迄今尚未接獲埃及政府直接請求之答覆、埃國民雖依為軸心軍所表示之態度、立即答覆、否則埃及一部份領土、勢必化為戰場、故吾人對埃國民之態度、不久當可窺知矣、軸心軍之對北非作戰、為謀埃及與西亞諸國脫出多年來英國之桎梏、故軸心軍之使入埃及、並非以敵人相視、而以友人之地位視之云云、

處置法艦又一傳說

▲同盟社三日里斯本電 據維希到達此間消息稱、傳美駐法代理大使達克、三日對維希政府提案、該提案內容、即擬將亞歷山大港法艦隊駛往其他英港或馬達加斯加島第亞哥蘇勒士等地、於戰爭未結束前、暫行扣留、

▲海通社維希四日電 此間消息靈通人士稱、亞力山大港法國軍艦司令戈德弗洛埃上將、正與英國當局進行談判、渠等並否認要求美國調解云、

英海部宣布戰艦又沉四艘

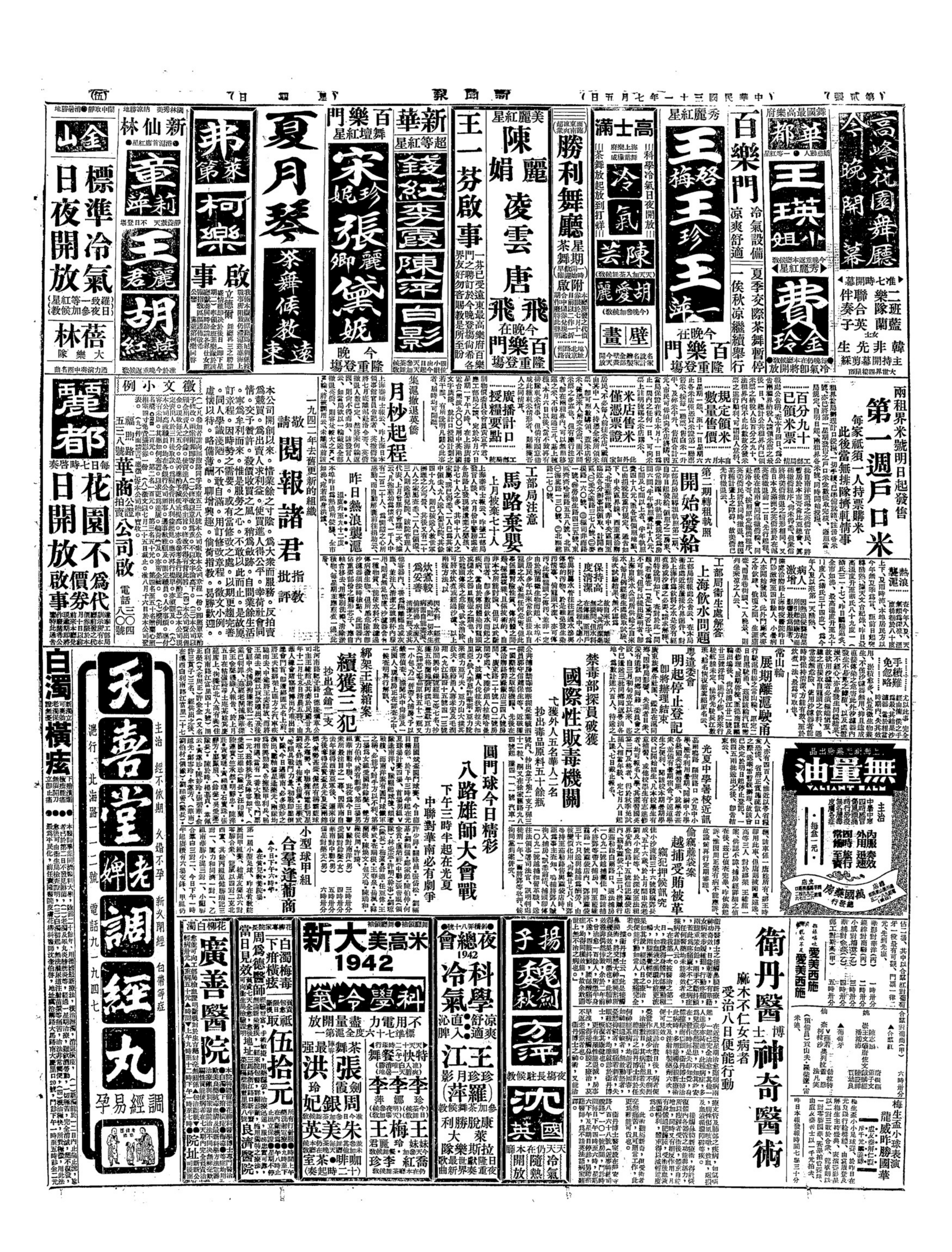
▲哈瓦斯世界電訊社三日倫敦電 海軍部本日宣佈、英國巡洋艦「海爾密奧納」號、及驅逐艦「貝都因」號、「赫斯帶」號、「格洛佛」號、「埃爾達勒」號四艘、已在地中海沉失、又波蘭驅逐艦一艘、亦在地中海作戰時被擊沉云、

爪哇日軍管理重要企業

▲泗水四日同盟社電 此間日軍政部為維持爪哇重要栽培企業、保護農園及農園勞工生活、決將金雞納霜・咖啡・橡皮・茶等企業農園、及其生產・貯藏・販賣事、由軍政部加以管理、

美國紀念日 日發言人崛氏談話

▲同盟社四日東京電 日情報局發言人崛氏、今日對美共和國之創造人致予極大之敬意、並促美人重念歷史文件之重要、蓋美共和國之創造人、於一百六十六年前之七月三日集於斐勒德爾斐亞之自由廳、各簽名於獨立宣言之上、崛氏云、此七月四日非愛好和平之美人想念共賢明國父之珍貴遺產之當令機會耶、而此遺產即人類平等、生命權利、自由與幸福之追求、公正與人道、而其最關重要者、為不干涉與不牽涉、即美國之安全、崛氏亦是保持美國之安全、間今日之美人顧否保持一七七六年之精神、是否仍聽諸國父之意見為合法、抑願從現政府之干涉與牽涉協約之政策、崛氏並指斥美帝國主義之劊創、蓋較英國之手段更為奸巧、而其祖先從未夢及其繼承人竟違反神聖文件之原則、越出北美宗界以干涉遠及剝削歐亞人民、美洲人民不必言、終於在一九四一年將國家陷入未經挑釁及不必要之戰爭中、不僅貽禍於美人、且害及人類云云、



兩租界米號明日起發售 第一週戶口米

每家祇須一人持票購米 此後當無排隊擠軋情事

兩租界當局辦理計口授糧、一切手續、已準備就緒、註冊各米號、亦已將第一星期發售之戶口米金數提取完竣、遂照當局規定、自明日起、兩租界各米號、同時開始授糧、

百分九十已領米票 工部局消息、工部局公告稱、在本月四日、爲公共租界納稅人請領米票之最後一日、總計公共租界內已領米票之納稅人佔百分之九十、法租界內尚不止此數、故分發米票之進行順利、可謂出人意料、

規定領米數量售價 自本月六日星期一起、至十一日星期六止、各米店僅憑米證第一聯票售米、按每一聯票、售白米一升半、及碎米半升、售價合計五元、市民可毋須向米店擠購、因當局保證在截止本月十一日爲止一周內之任何一日、可向米票上註明號碼之米店購米、

米店售米僅憑票證 此外每宗居民、不必每人前往米店、祇須由其中一人、持憑全家所領米票、即可照數購領、蓋米店售米、僅憑來人所交米票、而不問者、即在兩租界內、可以無照移米、但有應行注意之米、不得超過三升、本月六日以後、當不致再有排隊軋米情事、但倘有願意造成此種軋米情形者、則難獲吾人之同情耳、

廣播計口授糧要點 工部局消息、制物價委員會會員賈宜平君、應工部局之請、定於本月六日星期一下午八時、在上海廣播電台(周波九〇〇)用中英兩國文字廣播、就計口授糧計劃之若干點、有所說明、凡關心此事者、屆時均可開聽、

集滬撤退英僑 月杪起程

上海泰晤士報云、昨上海日本領事館官員告記者、英僑撤僑將於七月底離滬赴洛令哥、英僑撤退人數已定、然將乘何輪返國、則尚不得而知、該發言人云、如當局欲以一輪載送全部撤退英僑、則容量較大之K.Y.N.輪、將被調用云、

昨日熱浪襲滬

溫度升至九十二度

本埠昨日爲熱浪所侵襲、全市如沸、宛若處身洪爐、

馬路棄嬰 上月被棄七十人

上海泰晤士報云、昨據工部局發言人談、六月份中警務處在各馬路上發現被遺棄之嬰孩、計七十人之多、其中十八人之家屬、現已得悉、二人已爲其家中領去、九人送入嬰兒院、其餘四十九人、則已被送入救世軍辦理之乞丐營、其後又有二十八人之家屬查悉、二人已領還、三人則送嬰兒院、該院管理人代表、上月曾舉行會議二次、據云、凡拋棄幼兒者、一千人中有二百二十人、爲惻隱之心所感動、而自動解囊前往捐助云、

工部局注意 開始發給 第二期轉租執照

工部局房屋轉租執照第二期、自昨日起發給、領照之二房東、非常踴躍、其執照費規定爲房間六間、半年執照費計十八元、七間及七間以上者、半年執照費四十八元、至各區領照地點、已由捐稅股重行規定、通告如下、中央區界線、西至廣西路、北至蘇州路、非中央區則至臨近各分辦事處領取、計開㊀西摩路一六〇號、㊁愛文義路三七八號、㊂極司非而路一號、㊃勞勃生路四三五號、東區齊齊哈爾路五五八號、北區㊀海甯路一三〇號、㊁北四川路二七〇號、

工部局衛生處解答 上海飲水問題

保持高度清潔 **炊煮較爲妥善**

熱浪襲滬 病人激增

常山輪展期離滬

粵遣委會明起停止登記

禁毒部探員破獲 國際性販毒機關

弋獲外人五名華人二名 抄出毒品原料五十餘瓶

綁架王維綰案 續獲三犯

抄出盒鎗二支

圓門球今日精彩 八路雄師大會戰

下午三時半起在光夏 中聯對華南必有劇爭

小型球甲組 合羣逢葡商

敬請閱報諸君指教批評

一九四二年去舊更新的組織

光夏中學暑校近訊

衛丹醫士 博神奇醫術

麻木不仁女病者 受治八日便能行動

梅生盃小球表演 龍威昨勝國華

社會服務欄

小學「中低年級」貸學金 明日先行開始申請
其他學級廿日開始 並將舉行甄別測驗

本報第五屆讀者貸學金。現仍繼續辦理。惟因社會經濟情況關係。申請人數勢必激增。而捐款數額有限。恐難普遍支配。故決定舉行甄別測驗。以期借貸選拔清寒優秀人才。惟小學一二三四年級。仍用個別審查辦法。現決定自明日（六日）起。先行開始申請。至小學五六年級及初高中各級。申請手續。則於本月二十日開始。辦法屆時公布。大學與專科補習學校再另行決定辦理。

凡小學一二三四年級上學期成績總平均在八十分以上。操行在乙等以上。家境確屬清寒。可於六日至九日。每日上午十時至十二時、下午二時至四時。親自或由家長携帶成績報告單。及自備之申請書一紙。（格式規定如後）向本館社會服務欄當面申請。經審驗合格。發給申請表。以發滿三百號為限。額滿提前截止。凡成績中有兩科以上不及格者。不得申請。從未入學而無成績單者不得申請。書面申請。一概無效。

自備申請書格式規定如下。紙張與普通英文練習簿（英抄本）同樣大小。用橫式分填下列各項。㈠學生姓名、年齡、籍貫、性別。㈡住址。㈢上期所讀學校名稱、年級。㈣學校地址。㈤下學期擬讀學校地址。（如在原校則註明原校）㈥家長姓名與申請人關係。㈦家長職業、與家庭人口。㈧上學期學費來源。如係貸金生。應註明其貸與機關及貸得數目。㈨其餘地位。可略叙經濟狀況。及申請原因。並由家長蓋章。

貧病者福音　沈範孫

本市四川路卅三號企業大樓三樓三一四室內某君。鑒於貧病者醫藥無措。處境可悲。願出其餘力。贈送醫藥費。其贈送手續。非常簡便。凡家境清寒或勞作度日者。一經患病。醫藥費無着。或業已就醫而無力繼續就醫者。可請親友或鄰居。或由病者本人（如尚能步行者）前往上開地點接洽。由該處派人調查確實。即憑醫藥單據酌贈補助費。此外倘有免費接生劵。專備待產之清寒孕婦索取。（却酬）

▲普濟施醫局　上海普濟協會鑒於時屆夏令。南市貧苦衆多。爰擇西倉橋蕭與里卅二號設立普濟施醫局。於六月廿六日開始施診。

▲平民診療所　天時漸熱。滬上人口衆多。市民之染患流行症者。勢所難免。而尤以階貧階級最爲痛苦。茲有周文同周鳳儀周仲英等發起平民診療所。商請留德醫學博士周壽辭及其高足朱世璜周文庠。自七月一日起義務送診。僅收號金五角。略示限制。暫定二月。診所設新閘橋中西大藥房支店。時間上午九時至十一時。每日以三十人爲限。如由本報社會服務欄或其他正式慈善機關備函蓋章介紹。則免收號金。並施給藥品。

爲大衆造福

㈠主編先生：鄙人前擬與友人組織互助會。乃因百物飛漲。尤以伙食爲更甚。惟恐將來會費反成罪過。而敝友徐君。已將認捐送下。（舊法幣五千元）兩月於茲。遲疑再三。曷若停辦爲妙。故特奉函。煩請支配。同時鄙人湊集中儲券一千元。作爲貸學及小本貸金之需。明知杯水車薪。無補於事。聊表人類互助之微意。（附上支票七紙共計儲鈔三千五百元正）亦無名敬啓。計開上海時疫醫院五百元。新聞報貸學金五百元。新聞報小本貸金五百元。徐家匯孤兒院五百元。同仁輔元堂五百元。仁濟育嬰堂五百元。普善山莊五百元。

㈡讀納厂先生爲貸學金呼籲一文。不覺有所感觸。想鄙清寒優秀的學子。爲了環境的逼迫。葬送了前程。放棄了青年寶貴的求學時代。是多麼傷而惋惜。唯一挽救辦法。是用經濟去資助他們。這是每個人都應當明瞭的。諸君別再猶豫了。快實行有錢出錢的善舉。使他們在茫茫大海中。獲得了一盞明燈。大踏步地前進！同願更望辦理貸學金各位先生努力工作。別

▲貸學金捐款報告　任君妄女士訂婚。節省筵席費移助儲鈔一千元。楊獎生君助儲鈔五百元。亦無名君助儲鈔五百元。（收據一二〇三號）陳立達君助儲鈔二百元。彭瑞和君助儲鈔五十元。喬天慶君助儲鈔一百元。黃月樵君助儲鈔十元。雪爛君助儲鈔十元。謝謝。（編者）（一二〇）

▲小本貸金基金報告　亦無名君助儲鈔五百元。（收據一〇四八號）永順豐號助儲鈔一百八十五元。彭瑞和君助儲鈔五十元。徐福堂君助儲鈔五元。謝謝。（編者）（二一二）

▲救濟苦寡基金報告　楊獎生君助儲鈔三百元。謝謝。（編者）（四七）

▲勘正　昨日救濟苦寡基金收支報告第二行末四字。八角五分。誤排八元五分。附此勘正

婓洛凡士探案 花園槍聲

（美·開·潑·達·虛·著）（程·小·青·譯）

們視線！」於是伊就進入客室裏去。

那隴士分明非常詫異。轉身向伊的座位去。但凡士阻止伊。他婉聲問道。「密司皮冬。你可曾上樓去過嗎？」

伊站得筆直。伊的臉上略略有些紅暈。伊的內心中也許正感到困擾。但伊的神情却像一個雕刻的塑像。伊坦白地瞧着凡士。搖緩搖着頭。

伊靜悄悄說道。「密司脫凡士。我不曾離開過我的位子。我知道我所負的任務。」

凡士和伊的視線相接了一回。接着略略點點頭。他說道。「密司皮冬、謝謝你！」他回進歇息室來。關上了門。重新和加屯說話。（一〇七）

密司威士培的眼睛裏射出一種怒光。作責問聲道。「那末、當我走進甬道裏來的時候。這個女子怎麼可以從樓梯上走下來呢？」伊把輕蔑的眼光向隴士瞥了一瞥。

凡士忽現出一絲微笑。答道。「這個我還不知道。等一回我可以問伊。但伊是奉了我的命令。不許任何人上樓去的。密司威士培、你能不能暫時回到客室中去等候警吏們到來嗎？」

那女子又向隴士惡意地瞅了一眼。隨即側一側頭、開步向穹形門走去。伊又旋轉頭來。裝出一種獰笑。冷峭地說道。「我的孩子們。我給你

茶話

見難而進　納厂

「見可而進。知難而退。」這是我們傳統的處世哲學。

但是、這種處世哲學實在太聰明了太乖巧了。聰明乖巧的結果。使每個人都成爲見利爭先。見義退後的不負責任者。

現在、我們必須糾正這種重大的錯誤。要訓練起「見難而進。知可而退」的精神。越是難。越應該進。本來、儒家正確的人生觀。也應該是。「待文王而後興者凡民也。若夫豪傑之士。雖無文王猶興」！

玄武湖　白虹

金陵許多名勝。近年來都成禁地。在從前有所謂「春遊牛首。秋賞棲霞。」但是牛首棲霞南山。早被指爲軍事要塞。即如近郊的清涼山雨花台等。遊蹤也不易得達。

近頃竹報傳來。夏令唯一消暑去處的玄武湖。（即五洲公園）又成禁地。於是秦淮河南的小小白鷺洲。顯出得意的微笑。莫愁湖雖尚可自由。但出入城門亦便甚便。

勸世文　王德實

勸君爲善誦無錢。（有也無）

鍋到臨頭用萬千。（無也有）

若要留得錢善事。（去也忙）

一朝命盡要黃泉！（忙也去）（却酬）

不留膳　許大璋

昨出外購物。偶見某商店。張貼一紙雲着：「啓者、自七月六號起。實施計口授糧。諸親好友。恕不留膳。尚希諒鑒。」

藝海風光　敏

▼藝海路成都路西四四四號將有新戲院出現。門面已動工。傳將邀梅蘭芳來滬登台。

▼上海兒童音樂院將於十六十七兩晚借貓太緣會舉行音樂會。參加者爲卅六個小學生。可稱滬上創舉。

參觀營養展覽會記　周定宇

最近八仙橋青年會舉行營養展覽會。很能引起各界注意。展覽的方法和身體的健康。有着很大關係。我們要身體健康。就要注意營養。營知身體豐富營養料。普通人民。那裏還能夠顧到身體發養。目前物價。真是駭人。

會場上放着許多長桌。放滿各種食品。寫明着其所含的成份。現在筆者把記錄所得。選其重要的寫在下面：

可是營養。筆者把參觀情形。投供參考。上面

內缺少甲種維生素。就要引起眼球乾燥症和不能發育。缺少乙種維生素。就要引起脚氣病和發育不良。缺少丙種維生素。就要引起壞血病。缺少丁種維生素。就要引起軟骨病等症。社會上一般人士以爲營養料只存在於雞蛋、牛乳、牛肉等貴重物品內。其實在青菜、豆腐等比較價廉的物品內。亦含有相當的

▲牛乳　甲、乙、丙三種維生素。

▲雞血　鐵質。

▲鴨蛋　最富有蛋白質和燐質。次之爲甲種維生素。

▲雞蛋　甲、乙、丁三種維生素。蛋白質、燐質和鈣質。

▲紫菜　燐質和甲、乙二種維生素。鈣質和蛋白質。

▲草頭　甲、乙、丙三種維生素、鐵質、鈣質和燐質。

▲捲心菜　最富有甲、乙二種維生素。次之爲丙種維生素。

▲芹菜　鈣質和乙種維生素和鐵質。

▲菠菜　甲、乙、丙三種維生素。

▲雪裏紅　酵母菌和無機鹽。

▲洋山芋　最富有甲、乙二種維生素。次之爲丙種維生素。

▲蕃茄　富有甲、乙、丙三種維生素。

此外、還有廢物利用的方法。就是把橘皮、或蘋果皮、或瓜皮、或菜根製湯。其中亦含有多量維生素。

四周牆壁上。掛着許多表格和掛圖。都很有價值。其中有甲、乙、丙、丁四種維生素最豐富的含有物的表格。筆者把它記錄於后。

甲種維生素　菠菜、牛奶、蕃茄、白菜、牛油、魚肝油、沙丁魚、紅心山芋、雞蛋、紅蘿蔔。

乙種維生素　麵包、麩皮、酵、牛乳、花生米、青菜、肝。

丙種維生素　捲心菜、豆芽、蕃茄、以及各種水菓。

丁種維生素　魚肝油、牛油、牛奶、蛋類、青菜、及日光（普通人在日光下晒十五分鐘。即可得充分之丁種維生素。）

革新婚禮意見　陸元鼎

▲給「聖潔禮貌」一個參考

納厂先生。拙作結婚待客篇。承七十老人和七一齡與貓鷹。真是拋磚引玉。榮幸極了。但我們既坐而言。當更起而行。是以略抒管見。叙述於後。是否可行。尚希指導。

革新婚禮。大事也。亦難事也。非一人之力。或紙上談談。所能奏效。是以我想請求先生和志同道合的人。都來參加。共負此責。俾衆擎易舉。

我們應該犧牲一己底光陰和精神。出些汗。把荊棘剷去。把絆脚石搬除。替後一輩的人們。築成一條平坦的大道。這雖是辛苦而吃力的事。但我們的子孫。却因我們些微的犧牲而得着永久的幸福。不致爲結婚而負債。甚至破產。固何樂而不爲呢？

▲附實施意見　㈠菜單。光麵和湯團。（永久團圓）㈡儀式。依照目下流行之結婚儀式。加以改革。把結婚時間略爲拖長。請人講夫婦之道。或爲人之道等。㈢義務。團員本人及其子女。應執行本團團章。（不收任何費用）

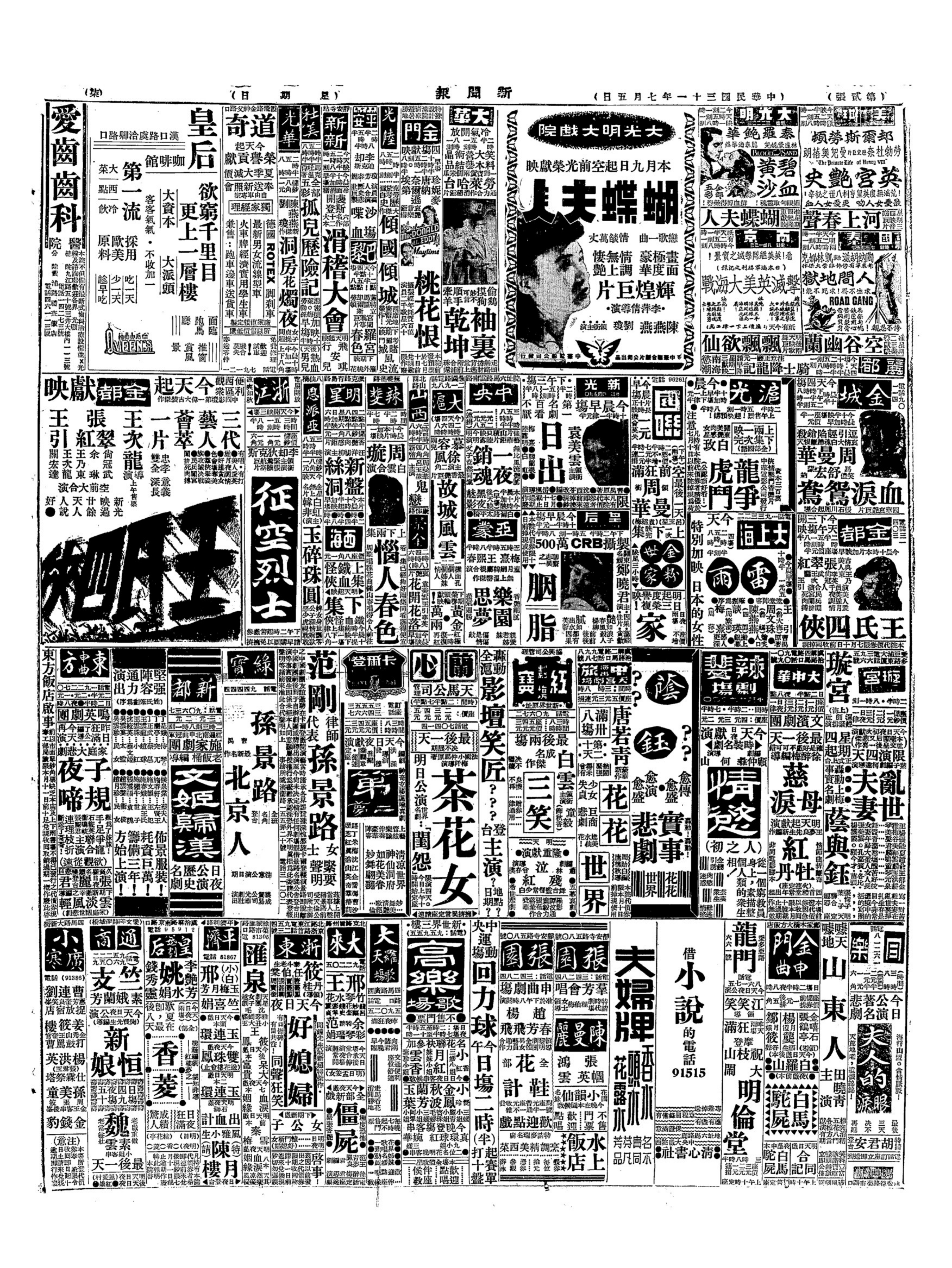


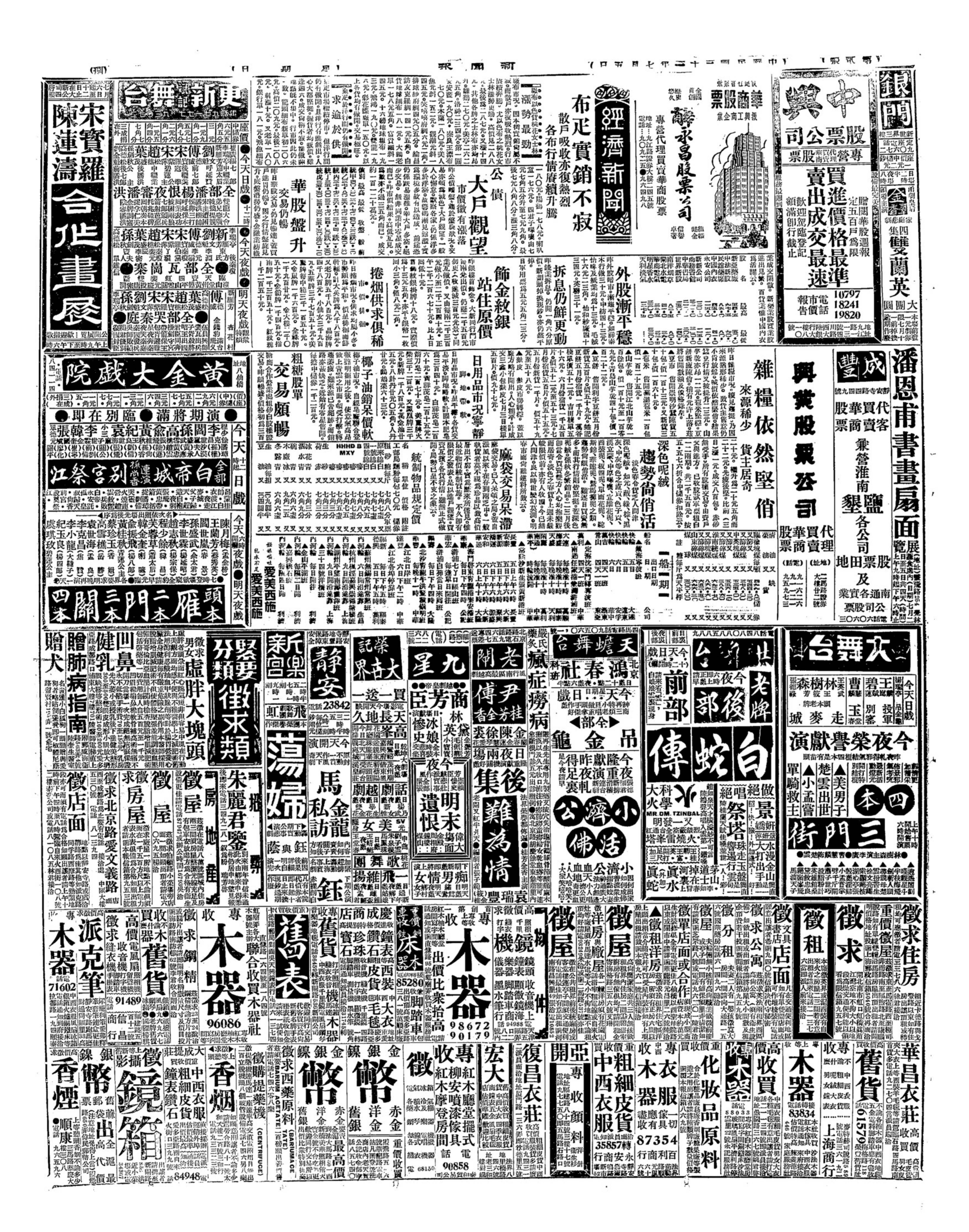












經濟新聞

布疋實銷不寂
散戶吸收亦復熱烈
各布行情續升騰

外股漸平穩

拆息仍鮮更動

公債 大戶觀望
市價微有漲落

華股盤升
交易仍暢

飾金紋銀 站住原價

捲烟供求俱稀

雜糧依然堅俏
來源稀少 貨主居奇

深色呢絨 趨勢尚俏活

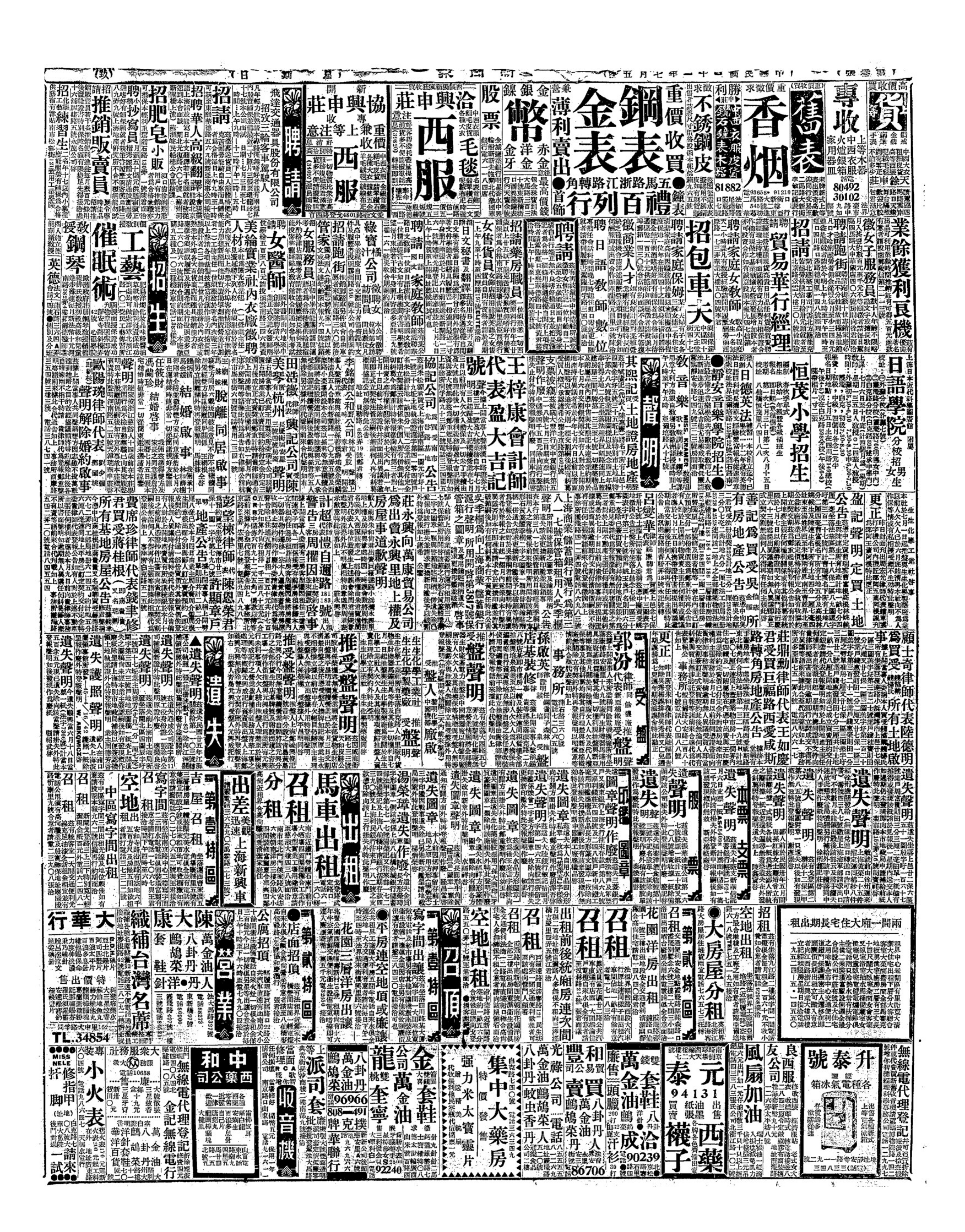
麻袋交易呆滯

日用品市況寧靜

椰子油銷呆價軟

粗糖限單 交易頗暢

統制物品規定價



高價收買 舊貨 專收 上等木器 中西衣服 火爐 銀箱 家用器皿

舊表

香烟

鋼表 金表 重價收買 不銹鋼皮

五馬路浙江路轉角 禮百列行

金銀幣 股票

洽毛毯 西服

申興莊 西服

聘請

招請

招肥皂小販

推銷販賣員

聘抄寫員

業餘獲利良機

徵女子服務員

聘跑街

招請

聘請貿易華行經理

聘請家庭女教師

招包車夫

聘請家庭保姆

徵商業人才

聘日語教師數位

聘請

招請藥房職員

女售貨員

日文秘書兼翻譯

聘請家庭教師

綠寶汁公司訪問員

招請跑街

管家

女服務員

女醫師

美綸實業社內衣廠徵聘

招生 工藝 催眠術 教授鋼琴

日語學院

恆茂小學招生

日德英法

靜安音樂學院招生

教音樂

聲明

其照記土地證房地產

王梓康會計師代表盈大吉記號

協記公司公告

李銘律師代表

田浩徵

美琴杭州

脫離同居啟事

結婚啟事

任筱蘭 馮蘭珍 結婚啟事

歐陽琰律師代表聲明解除婚約啟事

盈記聲明定買土地

公告

更正

善記為買受吳姓房地產公告

有房屋

呂變華

上海市慶豐錢莊租用人李桐

吳季桐

申宏行聲明

永興向萬康貿易公司出賣永興地上權及房屋事道歉聲明

計超 警告

彭望棟律師代表陳恩榮君地產公告

許顯章戶

費席珍律師代表蔣桂根

所有基地房屋公告

顧士奇律師代表陸德明所有土地啟事

莊鼎勳律師代表王如慶君受買臣福路西愛咸斯路轉角房地產公告

更正

郭汾代表 推受盤

事務所

孫啟英 律師

盤聲明

生生化學工業社

推受盤聲明

遺失 遺失聲明

遺失護照聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失股票

遺失圖章

遺失圖章聲明作廢

遺失聲明

召租 中區寫字間出租

空地租

寫字間

吉屋召租

出差 美觀上海新興車 迅速

分租

召租

馬車出租

出租

第壹特區

寫字間出讓

平房連空地頂或廉讓

花園三層洋房出讓

召頂

空地出租

召租

出租前後統廂房連次間

召租

花園洋房出租

召租

大房屋分租

空地出租

招租

兩間一廂大住宅長期出租

大華行

織補台灣名席

陳大康

營業

公寓招頂

店面招頂

第貳特區

TL.34854

小火表

中和 西藥公司

無線電代理登記 金記無線電行

收音機

派司套

金龍 套鞋 萬金油 八卦丹

集中大藥房

光祿公司 萬金油 八卦丹

豐和 買賣

萬金油

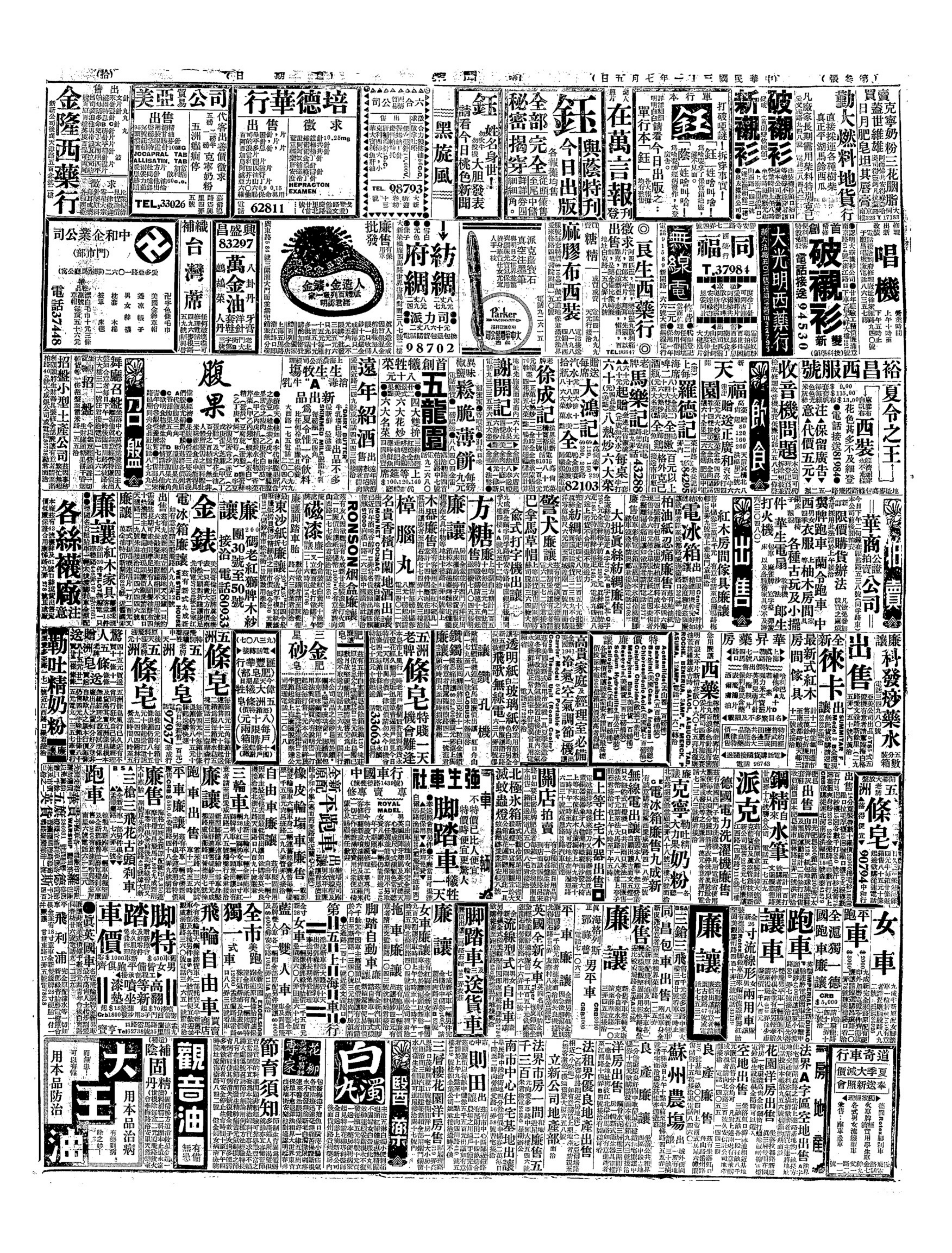
元泰 西藥 襪子

風扇加油

良友公司 西服

升泰號

無線電代理登記



(第叁張)
(中華民國三十一年七月五日)
勤大燃料地貨行
破襯衫
新襯衫
鈺 今日出版
鈺與蔭特刊
在萬言報
全部秘密揭穿
黑旋風
培德華行
美亞公司
金隆西藥行
中和企業公司
電話37448
台灣蓆
萬金油
紡綢
府綢
麻膠布西裝
良生西藥行
無線電
同福
大光明西藥行
唱機
裕昌西服號
夏令之王
收音機問題
天福園
飲食
羅德記
馬樂記
大鴻記
徐成記
謝開記
鬆脆薄餅
五龍園
遠年紹酒
腹果
舞廳召盤
招盤
各絲襪廠
廉讓
金錶
磁漆
RONSON
樟腦丸
方糖
警犬廉讓
電冰箱
出售
華商拍賣公司
勒吐精奶粉
條皂
金星砂
西藥
藥水
跑車
腳踏車
派克
鋼精水筆
克寧奶粉
女車
讓車
腳踏車送貨車
大王油
觀音油
節育須知
白濁丸
蘇州農場
房地產
道奇車行